

横浜市内 花の名所めぐり写真集 ～バラの名所めぐり～



BJmokaプロダクション

Copyright © 2022 BJmoka production All Rights Reserved.

目次

1. アメリカ山公園のバラ
2. イングリッシュ
ローズガーデンのバラ
3. 山下公園のバラ

1. アメリカ山公園のバラ



山手の移り変わり

-The Transition of Yamate-

■居留地時代の山手 - Yamate in the Period of Settlements -

山手の谷戸坂上へは、幕末から明治にかけて、イギリスとフランスの軍隊の駐屯地となっていました。開港は1853年(文久3)に居留民の保護と防衛を目的として、山手に軍隊を派遣しました。現在の港の見える丘公園のフランス山地区には仏軍が、港の見える丘公園の一部とゲーテ座から横浜山手聖公会にかけての範囲には英軍(第20連隊)が駐屯しておりトワンテ山と呼ばれていました。(トワンテとは「20」の英語音「トゥエンティー」) 両国駐屯軍は1875年(明治8)に撤退するまでの12年間、山手の丘にとどまりました。

また、居留地時代には、海外からの文化が山手を彩り、当時の住宅は広い庭に草花やコニファー(形が整えられた樹木)などが植えられ、広い庭に陽廊にベランダを廻らせたコロニアル風の建物が多く見られました。

From the end of the Edo period through the Meiji period, the whole upper area of Yamate's Yamaoka served as camp for the British and French Armies. In 1853, both countries dispatched their Army to protect and defend the residents. The French Army was stationed at what is now France-Yama District, a part of Harbor View Park, while the British Army was stationed in an area covering part of Harbor View Park, the Gowrie Theatre (now Yasuda Museum) and the Yokohama Yamacoe Anglican Episcopal Church. The British area was controlled by the 20th Regiment and used to be referred to as "Twenty Hill." Both of the stationed Armies were withdrawn in 1875 after 12 years on the hill of Yamate. During this period of settlements, Yamate was influenced by overseas cultures. Houses at the time were mostly built in a colonial style, surrounded by a veranda, and with large gardens planted with flowers and trimmed trees.

□で囲われているのが99番地 The red box in the above map is Yamate-cho Lot No. 99.



1860年頃の横浜地図、横浜居留地跡の位置
Map of Yokohama from Late 1860
The Yokohama Archives of History



「山手外国人住宅 明治中期」 横浜居留地跡の復元
Home of Furuya Seitaro in Yamate, Mid Meiji Period
The Yokohama Archives of History



「山手居留地の宅邸 明治中期」 横浜居留地跡の復元
Colonial style House in Yamate, Mid Meiji Period
The Yokohama Archives of History

■山手町99番地の移り変わり - The Transition of Yamate-cho Lot No. 99 -

この地「山手町99番地」は、1871年(明治4)にアメリカ海軍病院用地として貸与されました。明治後期には近代的な病院建築に改装されましたが、1923年(大正12)9月1日の関東大震災により山手は瓦礫の山と化し、アメリカ海軍病院の建物も倒壊しました。1927年(昭和2)には病院跡地に神奈川県立病院(現横浜地方気象台)が建設され、その後、敷地の一部は横浜税関留倉の用地として利用されてきました。居留地時代より、病院、酒蔵所、税関留倉と公の場所として利用され、現在は横浜市により公園として管理されています。

This place, known as Yamate-cho lot No. 99, was lent to the U.S. Navy in 1871 to build a hospital. Although the hospital was reconstructed toward the end of the Meiji period with every modern facility, it collapsed in the Great Kanto Earthquake of September 1st, 1923 together with most of Yamate. In 1927, the Kawaguchi Prefectural Meteorological Observatory (then known as Yokohama Local Meteorological Observatory) was built where the hospital once stood, and part of the lot was later used for building for Yokohama Customs. Since the period of foreign settlements, this lot has been used as public facilities (such as hospital facilities, meteorological observatories and Customs building). Part of it has now become a park managed by the City of Yokohama.



Copy

山手のブラフ積み

—The Bluff Layout of Yamate—

■ ブラフとは —About Bluffs—

“ブラフ (BLUFF)”とは“切り立った崖”という意味であり、新山下に面する絶壁状の地形から、外国人居留地の時代より、山手は外国人たちによって「ブラフ」と呼ばれていました。住所表記でも「BLUFF〇〇(数字)」のように記され、その番号は山手町の地番としてほぼ引き継がれています。この場所の愛称「BLUFF 99 GARDEN」は横浜山手の歴史的な呼び名に由来します。

The term “bluff” refers to a steep cliff. This designation was given by foreigners to the Yamate area at the time of foreign settlements. It takes its name after the geographical features facing the Shin-Yamashita area. The civic addressing system used to follow the “Bluff XX” model, where XX stood for a sequential number. The numbering of the current Yamate-cho addressing system has kept those same numbers for the most part. Because of this, the place has commonly been known as “Bluff 99 Garden” throughout Yamate’s history.

■ ブラフ積みとは —The Bluff Layout—

山手は尾根道としての山手本通り沿いに宅地が展開しているため、宅地の間や宅地と道路の間に多くの段差があり、造成する際に石積みの擁壁が築かれていきました。

石垣はいずれも棒状(直方体 長手3尺[約900mm])房州石を用い、長手面と小口面が一段中に交互に並ぶ積み方をしています。この積み方は、山手のみならず横浜市内、横須賀や東京でも見かけることができますが、横浜山手の特徴的な景観要素になっていることから“ブラフ積み”と呼ばれています。

Housing in the Yamate area has developed along the Yamate Hon-Dori Avenue. Because it is a ridge road, there are height differences between residential lands as well as between residential lands and the road. It was therefore necessary to build stone retaining walls for structural support. The retaining walls are all made of rod-like Boshu stone of approx. 900 mm in length. Each row of the walls is laid by alternating the sides with the ends of stones, creating a distinctive pattern. Boshu Yamate, this type of stone wall layout can also be seen in Yokosuka and Tokyo. However, as it is characteristic of the Yamate landscape, it is called the “Bluff layout.”



山手本通り沿いの石垣 (山手町) 横浜歴史博物館蔵
 Photographed Bluff Retaining Wall, Yamate
 © The Yokohama Foundation of Urban Planning

Copy







2. イングリッシュ ローズガーデンのバラ



みなと
エリア

港を彩る4つのローズガーデン

イングリッシュローズの庭



見頃: 5月上旬~5月下旬



清廉な色彩の草花とバラの競演

約150品種・約800株のイングリッシュローズを中心に
シルバーやブルー系を中心とした草花による、色彩の
ハーモニーあふれる庭園です。

ガーデンネックレス横浜

Garden Necklace
YOKOHAMA



シュローズの庭 Rose Garden



■庭の歴史

1989（平成元）年9月に市政100周年、開港130周年を記念して横浜市民に親しみのあるバラが「市の花」に制定されました。それを期に、バラがイギリス国花であることからイギリス館のあるこの地に1991（平成3）年5月にバラ園が開園されました。

このバラ園はモダンローズの四季咲大輪系、四季咲中輪系のバラが主に植えられていました。その後、2016（平成28）年3月に【横浜みどりアップ計画：都心臨海部の緑花による賑わいづくり】の取り組みの一つとして港の見える丘公園に特色ある3つのバラ園（イングリッシュローズの庭、香りの庭、バラとカスケードの庭）整備を行い、魅力アップが図られました。当時あったモダンローズは園内や市内の他のバラ園に移植され、この庭は、イギリス館と調和するようなバラや様々な宿根草などを植栽した英国風の庭として再整備されました。

■イングリッシュローズの庭のデザイン

この庭は、イギリス館（旧英国総領事公邸）を背景にバラ植栽を主として英国風の庭として表現しています。やわらかな色調のバラの表情が様々な形で楽しめるように平面のみならずアーチ、オベリスク等を用いて立体的に配植しています。

また、バラを引き立てるようにブルー、ホワイトを基調としたクレマチスや宿根草などの草花と一緒に配植して花あふれる景色を作っています。

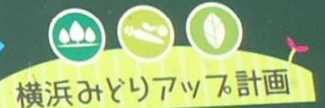
植栽地には小さな起伏を付け、その中に小道を巡らせてバラや草花を身近に感じながら散策を楽しめる空間となっています。

庭の概要

面積 約2,600㎡

バラ品種 約150種類

植栽数量 約1,200株



この庭園は「横浜みどりアップ計画」の取組として緑と花の整備を
しました。財源の一部として、横浜みどり税を活用しています。































































ジュード・ジ・オブスキュア
Jude the Obscure
1915 イギリス

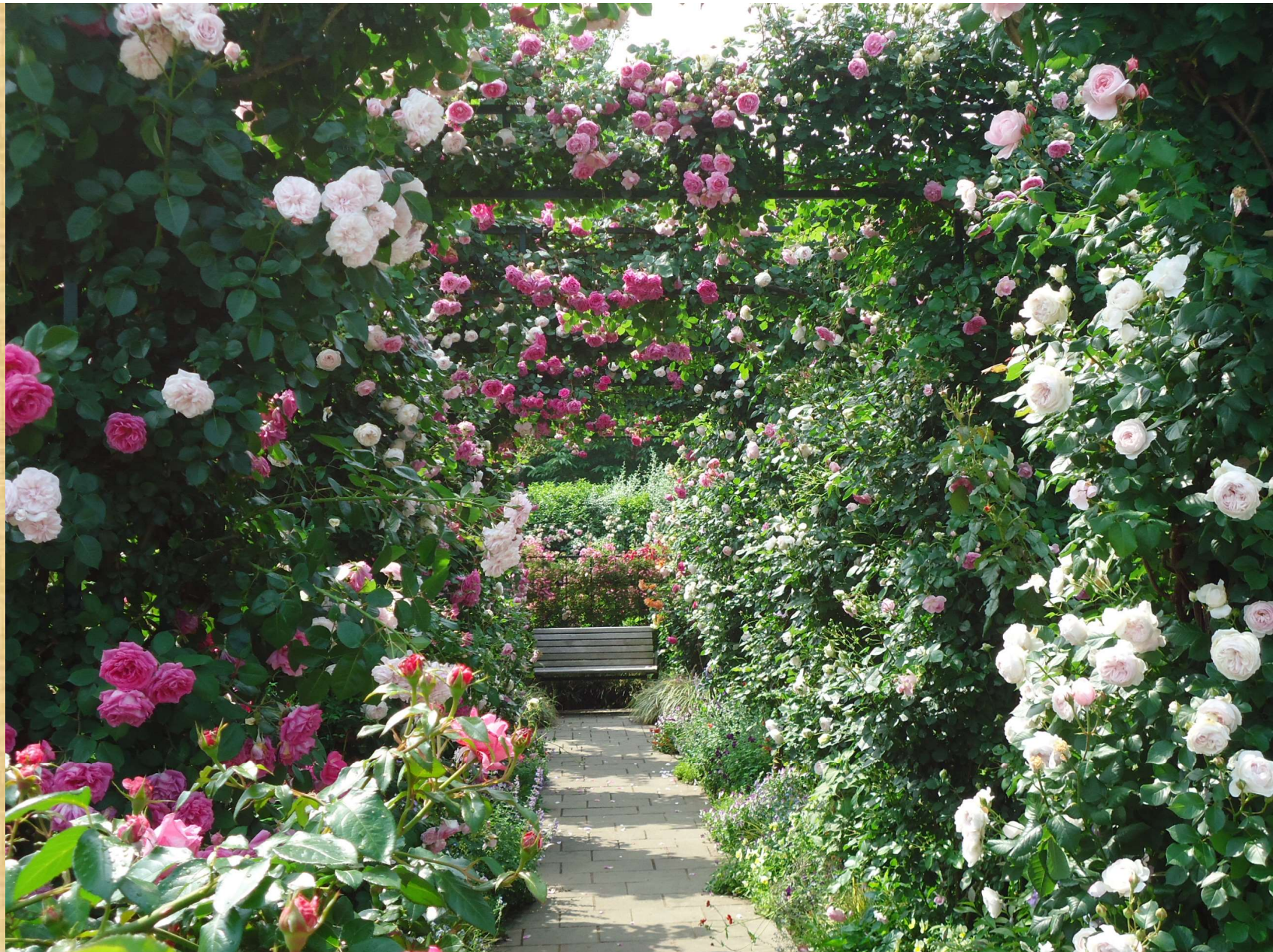


S











3. 山下公園のバラ

Copyright © 2022 BJmoka production All Rights Reserved.







Cop

















Copy